



安全理事会

Distr.: General  
9 July 2018  
Chinese  
Original: French

2018年7月2日法国常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨随函转递 2018 年 7 月 2 日叙利亚妇女政治运动的信(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

弗朗索瓦·德拉特(签名)



## 2018年7月2日法国常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

[原文：阿拉伯文和英文]

我们，叙利亚妇女政治运动非常震惊地写信给你，陈述叙利亚南部数百万平民的悲惨命运。自6月18日以来，阿萨德政权的部队在俄罗斯支持下，对德拉省无辜的妇女、男子和儿童发起了无情的攻击。叙利亚南部是俄罗斯联邦等国在2017年7月操纵安排的冲突降级协议的一部分，这一事实清楚地表明，如果不能以有意义的行动对抗暴政，则只会助长对平民实施更加坚决的暴政和暴力。

在过去两个星期里，敌对行动已经造成平民丧生，民用基础设施严重受损，迄今估计有45 000至50 000人被迫流离失所。报告记录了Busra al Hariri、Musayfirah、Sayda、Harak和Jizah等地的医院和医疗中心遭到的五次空袭，以及纳瓦市的一所幼儿园、Musaykah的民防中心和Ghariyah al Sharqiyah的一座清真寺遭到的空袭。数十万人依赖联合国及其合作伙伴跨越约旦边界提供的核心救济物品。由于叙利亚南部最初的库存正在迅速减少，营养不良和疾病爆发的风险增加。在苏韦达省，妇女进入该省据报要收取非正式费用，这使她们面临遭受性别暴力的严重风险。

我们都知道，如果安全理事会今后几天不采取行动，将会发生什么情况。死亡人数会上升，流离失所现象将会增加，更多妇女和女孩将面临遭到性别暴力的危险，有意义的和平谈判的希望将变得暗淡。我们知道这一点，因为我们以前在阿勒颇、东古塔、霍姆斯和其他地方都已经见过。然而，鉴于叙利亚南部各地有数百万人面临生命危险，现在不采取行动的代价更大。

叙利亚妇女政治运动要求安全理事会使用可动用的一切手段，保护平民免受叙利亚和俄罗斯不分青红皂白的攻击。我们还要求安全理事会履行职责，考虑采取一切可能的手段，对阿萨德政权以及那些援助和教唆他的人施加更大压力，包括实施有针对性的制裁和有利于保护平民的贸易措施。

叙利亚妇女政治运动敦促安全理事会采取一切必要步骤，确保人道主义援助人员立即、持续和不受阻碍地进入叙利亚南部各地。这将需要通过当地独立的民间社会组织，增加对德拉和反对派控制的其他地区内叙利亚人的财政和物资支持，我们敦促安全理事会积极实行和落实第2139(2014)号、第2165(2014)号和所有其他相关决议，包括第2393(2017)号决议。

最后，叙利亚妇女政治运动呼吁安全理事会成员创造条件，以便在第一号日内瓦公报(2012年)和第2254(2015)号决议的基础上开始可信的政治谈判。我们赞赏安理会成员对叙利亚妇女的支持，以及对我国平等参与政治进程的关切。但是，如果不创造条件，迫使叙利亚政权停止以反恐为借口袭击平民，停止使用滥杀滥伤的非法武器，并真诚地坐到谈判桌前，我们的加入最终将毫无意义。要做到这一点，叙利亚政权及其盟友就必须面对其恶毒杀害平民而不受惩罚以及完全无视人的生命、人权和国际法的神圣不可侵犯性所带来的后果。

叙利亚妇女政治运动秘书处